

## Koen Geens 閣下（ベルギー王国 元財務・法務・欧州担当大臣）の

### キーノートスピーチ（和訳）



Koen Geens（クーン・ヘーンズ）閣下

（ルーヴェン・カトリック大学教授、ベルギー王国連邦議会議員）

2013 年から 2020 年までベルギー王国の財務大臣、法務大臣及び欧州担当大臣を歴任。

2019 年から 2020 年まで副首相を務めた。

現在、同国の連邦議会議員として、司法分野を主に担当している。

政治家としてのキャリアを積む前は、弁護士として活動し、ベルギー王国で最大の独立した法律事務所を共同設立した。アントワープ大学及びルーヴェン・カトリック大学で法学を学び、ハーバード大学で法学修士号を取得した。

1986 年以降、ルーヴェン・カトリック大学（KULeuven）の特任教授を務め、会社法、金融法及び法曹倫理について教鞭をとっている。

皆さん、私は Koen Geens と申します。

私は、ベルギー議会の議員です。以前は財務大臣と法務大臣を務めました。職業は弁護士です。ルーヴェンの大学で会社法と金融法を教えています。

法務大臣時代には、任意加入の訴訟費用保険（権利保護保険）を作ろうという大志を抱いていました。任意で訴訟費用保険に加入することを決めた人には、税額控除（tax credit：税額算出後に保険料相当額を直接税額から減額できる控除）をするというものです。

この制度は、一方では弁護士の専門家団体である弁護士会と、他方では保険の専門集団との間で、3年にわたる交渉の末に実現したものです。

もちろん、両者の利害は異なります。が、訴訟費用保険に任意で加入し、税法上の一定の条件を満たした市民に対して、国が税額控除を行う用意があれば、両者（弁護士会と保険会社）の利益にも市民の利益にもなるであろうと考えられました。

この税制上の優遇措置を設けるための私の活動や申立ては、常に同じ考えに基づいていました。即ち、医療援助（medical aid）が重要であるように、法務援助（legal aid）も重要です。

そして、法務援助は、今日の社会では、医療援助と同じくらい重要です。

医療援助保険は義務であり、税金の控除が可能で、保険料が国民の必要な医療援助に足りなければ、その不足分をベルギー国が補填することになっています。

そのため、医療援助はベルギー国にとって非常に高価なものです。国民に医療を提供するために、年間 320 億ユーロ（1 ユーロ 135 円換算で、約 4.3 兆円）を多かれ少なかれ費やしているのです。

私は、今日の社会では、法務援助の保険（権利保護保険）もそれと同じくらい重要だと思いました。もちろん、ベルギーには、貧しい人々のためのセカンドラインの法律扶助があり、これは完全に国の補助金によって提供されています。しかし、訴訟費用保険の義務はないのです。

どうやら、それ（権利保護保険の義務化）は、時期尚早だったようです。人々は訴訟費用保険を義務化する準備ができていなかったのです。そこで、任意加入としたのですが、最大 120 ユーロ（約 1.9 万円）の保険料控除という形で優遇措置を設けました。

たとえば離婚など家庭生活に関するさまざまな保険を提供することは重要だと考えましたが、建築に関して、家を建てる人は、その家を建てた事業者に対して訴訟費用保険をかけることが重要であると考え、税額控除を受けるための法令にはいくつかの条件が規定されています。訴訟費用保険は、家を建てる際のリスク、離婚などのリスク、その他多くのリスクをカバーしなければならない、と立法者は定めています。

3年間の長い交渉の末、政府内と弁護士会、保険協会という2つの利益団体とで、法案を成立させ、2019年4月22日に国王によって公布された法律を公布することができました。

このことは、今日、大成功と言えるでしょうか。まだ、そうではありません。税制上の優遇措置があっても、本当に訴訟費用保険が必要なのか、一般の方々を納得させるのは依然として非常に難しいです。市民の多くは、ある日突然、弁護士は高額だとか、家の建築に関して、あるいは結婚に関してトラブルに巻き込まれ、その代金を支払うことができない、というような経験をしがちです。そして、セカンドラインの法律扶助の恩恵を受けるほど困窮していないため、支払うことができないのです。

ですから、このような保険が本当に必要であることを人々に納得させるのは、依然として困難な戦いです。私は、いつの日かその戦いに勝つことを願っています。

いずれにせよ、税制上の優遇措置は、生活の中で法的リスクを認識している人たちが、そのリスクをより良い方法でカバーするために役立ちます。

私のスピーチがお役に立てば幸いです。そして、シンポジウムをお楽しみください。では、良い1日をお過ごしください。

Koen Geens